

MEMORANDUM OF UNDERSTANDING (MOU)

between

LUBLIN UNIVERSITY OF TECHNOLOGY
38D, Nadbystrzycka Street 20-618, Lublin, Poland

and

UNIVERSITY of SARAJEVO
Obala Kulina bana 7/II
71000 Sarajevo
Bosna i Hercegovina

In accordance with a mutual desire to promote activities between our two universities, **Lublin University of Technology, Poland**

and

University of Sarajevo, Bosnia i Hercegovina

we agree to the following statement of intent on educational and research cooperation. Cooperation in specific areas may be designed by mutual consent and incorporated into specific additional agreements upon signature by the appropriate authorities of the university.

The two universities agree to the following general areas of interest and cooperation:

1. The exchange of scholars and scientists to conduct research of mutual interest;
2. The exchange of Teachers for lectures and short term visits;
3. Invitations to scholars for participation in conferences, symposia etc;
4. Exchange of information, academic materials and publications in fields of mutual interest;

5. Facilitating the mobility of students, through exchange and visits, between the two universities.

Both universities agree that all financial arrangements necessary to implement this MOU or any subsequent agreement must be negotiated according to the regulations of each university and shall depend on the availability of funds. Both universities recognize that:

- This MOU establishes a foundation of mutual understanding and interest and does not in itself entail any financial obligations for either university.
- This MOU will take effect from the date of its signing and shall be valid for an indefinite period of time from that date, unless terminated earlier upon six months notice by either university.
- The MOU may be revoked or modified by mutual agreement between the universities, and may be extended beyond its initial five-year term by mutual agreement.

Signatures:

Professor Zbigniew PATER

RECTOR
Lublin University of Technology


Prof. Zbigniew Pater

Rector

Lublin University of Technology
Nadbystrzycka 38D St.
20-618 Lublin
Poland
www.en.pollub.pl

Date: 2022-02-28

Lublin University of Technology
Nadbystrzycka 38D Str., 20-618 Lublin
Poland

Prof. Dr. Rifat ŠKRIJELI





Rector

University of Sarajevo

Obala Kulina bana 7/II
71000 Sarajevo
Bosna i Hercegovina
Telefon: +387 33 56 51 18
E-mail: javnost@unsa.ba

0101-1128/22
Date: 01.02.2022.



POLITECHNIKA
LUBELSKA
LUBLIN UNIVERSITY
OF TECHNOLOGY



POROZUMIENIE O WSPÓŁPRACY

pomiędzy

POLITECHNIKĄ LUBELSKĄ

ul. Nadbystrzycka 40B, 20-618, Lublin, Polska

a

UNIwersYTETEM w SARAJEWIE

Obala Kulina bana 7/II

71000 Sarajevo

Bośnia i Hercegowina

Kierując się obopólną chęcią promowania współpracy pomiędzy naszymi dwiema uczelniami, **Politechniką Lubelską, Polska**

a

Uniwersytetem w Sarajewie, Bośnia i Hercegowina

przyjmujemy następującą deklarację o współpracy dydaktycznej i badawczej. Współpraca w konkretnych obszarach będzie określana za obopólną zgodą w szczegółowych umowach dodatkowych podpisywanych przez odpowiednie władze uczelni.

Uczelnie uzgadniają następujące ogólne obszary zainteresowań i współpracy:

1. Wymianę nauczycieli i pracowników naukowych w celu prowadzenia badań będących przedmiotem obopólnego zainteresowania;
2. Wymianę nauczycieli do prowadzenia wykładów i na krótkoterminowe wyjazdy;
3. Zaproszenia dla nauczycieli i pracowników naukowych do brania udziału w konferencjach, sympozjach, itd.;
4. Wymianę informacji oraz materiałów i publikacji akademickich w dziedzinach będących przedmiotem obopólnego zainteresowania;
5. Ułatwienia dla mobilności studentów, poprzez wymianę i wyjazdy, pomiędzy obiema uczelniami.

Uczelnie uzgadniają, iż wszystkie ustalenia finansowe niezbędne dla realizacji tego porozumienia lub jakakolwiek późniejsza umowa muszą być negocjowane

zgodnie z regulacjami każdej z uczelni i będą zależały od dostępnych środków. Obie uczelnie uznają, iż:

- Niniejsze porozumienie tworzy podstawę wzajemnego zrozumienia i zainteresowań i samo w sobie nie pociąga za sobą jakichkolwiek zobowiązań finansowych dla którejkolwiek z uczelni.
- Niniejsze porozumienie wejdzie w życie z datą podpisania i będzie obowiązywać bezterminowo od tej daty, o ile nie zostanie wcześniej wypowiedziane za sześciomiesięcznym wypowiedzeniem przez którąkolwiek z uczelni.
- Niniejsze porozumienie może zostać unieważnione lub zmienione za obopólną zgodą uczelni i może zostać przedłużone o następne pięć lat za obopólną zgodą.

Podpisy:

Profesor Zbigniew PATER

REKTOR



Prof. dr hab. inż. Zbigniew Pater

Rektor

Politechnika Lubelska
ul. Nadbystrzycka 38D
20-618 Lublin
Polska
www.pollub.pl

Professor Dr. Rifat ŠKRIJELJ



Rektor

University of Sarajevo
Obala Kulina bana 7/II
71000 Sarajevo
Bośnia i Hercegowina
Telefon: +387 33 56 51 18
E-mail: javnost@unsa.ba



Dnia: 2022-02-28

0101-1128/22

Dnia: 06.02.2022.

POLITECHNIKA LUBELSKA
ul. Nadbystrzycka 38D, 20-618 Lublin
tel. 81 538 41 03; fax 81 538 46 95
REGON 000001726; NIP PL 7120104651